



Ultreia 47, juni 2015

In deze Ultreia

- Van de redactie
- Eerste exemplaar Praktisch Pelgrimeren uitgereikt
- Lezersaanbieding
- Twee routes in Baskenland
- Wandelen op de naamdag van Jacobus
- Huiskamer van de Lage Landen
- Camino Invierno
- Nieuwe functie voorzitter?
- RKK-serie De weg naar Santiago
- Ons Genootschap in de Spaanse pers
- Wilt u iets van mij lezen?
- Droomland: pelgrimeren op Shikoku
- Wilt u iets van mij zien?
- Salida
- Colofon

Van de redactie



Zo ziet uw hoofdredacteur er de komende maanden uit. In plaats van erover te schrijven zelf een keer van huis uit naar Santiago de Compostela pelgrimeren. En dat is best een eind als je in Alkmaar woont.

U hoeft Ultreia echter niet te missen.

Paul Kouwenberg neemt het stokje de komende maanden van mij over.



Paul Kouwenberg (met de nieuwe redactie?)

Paul is veel bezig met pelgrimeren en de camino, hij wijdt er zelfs zijn studie aan. Hij werkt mee aan diverse activiteiten van het Genootschap, onder andere de website. Maak nader kennis met deze kenniswerker in de komende nummers van Ultreia.

Veel leesgenot

André Brouwer
hoofdredacteur

P.S. En voor de lezers die toch niet zonder de hoofdredacteur kunnen, hij heeft een [weblog](#)

Eerste exemplaar Praktisch Pelgrimeren uitgereikt



Op 29 mei jl. werd in aanwezigheid van de voorzitter van ons Genootschap het eerste exemplaar van de zesde geheel herziene druk van het boek Praktisch Pelgrimeren door André Brouwer uitgereikt aan Miek van der Meulen. Haar overleden echtgenoot Joop van der Meulen had de eerste vijf drukken geschreven, c.q. geactualiseerd.

Na 15 jaar was het nodig om dit informatieve boek te herschrijven en in een eigentijdser jasje te steken.

Miek van der Meulen ontvangt het eerste exemplaar

De oud-secretaris van het Genootschap,

André Brouwer, had deze taak op zich genomen en het resultaat mag er zijn. De 150 vragen over tal van zaken die met de pelgrimage naar Santiago de Compostela te maken hebben, zijn in een plezierige leesstijl beantwoord en verluchtigd met talrijke foto's. Een uitgebreidere beschrijving vindt u in de komende Jacobsstaf die rond 23 juni a.s. op uw deurmat valt.

Miek van der Meulen complimenteerde André met de zesde druk, die volgens haar geheel in de geest van Joop tot stand is gekomen. Voor de pelgrim in spe is dit boek een onmisbare vraagbaak. En voor de ervaren pelgrim is het een mooi boek om terug te kijken en dingen te lezen die hij liever van tevoren had geweten.

Joost Bol

Aanbieding Praktisch Pelgrimeren



Zoals hiervoor gemeld is de zesde geheel herziene druk van Praktisch Pelgrimeren nu in de [webshop](#) van het Genootschap te bestellen. Tot 31 augustus geldt voor de leden van ons Genootschap een speciale introductieprijs.

Bestelt u dit zeer informatieve boek voor 31 augustus, dan betaalt u slechts € 10,-- in plaats van €12,50 (niet-leden € 15,--).

Joost Bol

Twee routes in Baskenland

Sinds kort staan er twee ‘nieuwe’ routes in Frans Baskenland op de website van ons Genootschap. De informatie is beschikbaar gesteld door pelgrimsherberg [L'Esprit du Chemin](#), die eerst in Saint-Jean-Pied-de-Port stond, maar vorig jaar is verhuisd naar vlakbij Vézelay.

Het gaat om:

- een aanlooproute van Saint-Palais naar Saint-Jean-Pied-de-Port, en
- een verbindingsroute van Saint-Jean naar de Atlantische kust.

De aanlooproute kan interessant zijn voor pelgrims die eigenlijk hun Camino in Saint-Jean-Pied-de-Port willen starten, maar er tegen opzien de eerste dag meteen de oversteek van de Pyreneeën te moeten maken. In plaats daarvan kunt u eerst naar Saint-Palais reizen en vandaar op uw gemak, in twee dagen, naar Saint-Jean lopen. Onderweg kunt u genieten van de prachtige omgeving, terwijl u went aan het lopen in de heuvels en aan het gewicht van uw rugzak. Meer informatie over de reis, de wandeling (routebeschrijving en kaartjes) en de overnachtingsmogelijkheden vindt u op [Inlooproute Saint-Palais naar Saint-Jean-Pied-de-Port](#).



Route langs de voet van de Pyreneeën Foto: André Brouwer

Als u vanuit Le Puy of Vézelay naar Saint-Jean-Pied-de-Port wilt lopen en dan verder via de Camino del Norte, kunt u via de GR 10 of via een route langs de voet van de Pyreneeën van Saint-Jean naar Hendaye en Irun lopen. De GR 10 is alleen aan te raden als u ervaring heeft met het lopen met bepakking in de bergen. Als u die ervaring niet heeft, of als het slechter weer is, raden wij u ‘de lage route’ aan. Meer informatie over deze route (beschrijving en

kaartjes) en de overnachtingsmogelijkheden vindt u op [Route Saint-Jean-Pied-de-Port naar Irun](#).

Wij wensen u: ‘Bide on’ (Baskisch voor: een goede weg, ‘Buen camino’).

*Arno Cuppen, pelgrimsherberg L'Esprit du Chemin,
Fons Boink, Ledenservice Nederlands Genootschap van Sint Jacob*

Wandelen in Vessem op de feestdag van Jacobus



Het Cruz de Ferro van Vessem

Onder de naam *Camino in de Kempen* wordt op zaterdag 25 juli a.s. door de vrijwilligers van pelgrimshoeve Kafarnaüm, de Jacobushoeve en het Nederlands Genootschap van Sint Jacob (afdeling zuidoost) een wandeltocht georganiseerd. Ook van 2006 t/m 2014 werd deze wandeling in de mooie natuur tussen Vessem, Wintelre en Hoogeloon gehouden.

Naast herinneringen aan de Spaanse camino zullen plaatselijke bezienswaardigheden een rol spelen tijdens de wandeling. Onderweg wordt voor een kop koffie, thee en een lunchpakket gezorgd en op het eindpunt, de Jacobushoeve, wacht nog een verrassing. In verband met parkeren is het goed om te weten dat het eindpunt van de wandeling dicht bij het vertrekpunt ligt.

De deelnemers kunnen kiezen tussen een tocht van 8 en 16 km. Tussen 9.00 en 10.30 uur gaan vanaf Pelgrimshoeve Kafarnaüm (Servatiusstraat 11, 5512 AJ) de deelnemers groepsgewijs van start.

Er wordt gelopen in groepen van 10 á 15 personen onder leiding van een Santiagoveteraan of -veterane.

Inschrijven voor de tocht kan men op de website van de Jacobushoeve www.jacobushoeve.nl of schriftelijk op de Pelgrimshoeve Kafarnaüm en de Jacobushoeve.

De kosten bedragen 5 euro per persoon. Contante betaling vindt plaats op 25 juli voor het vertrek van de wandeling bij de Pelgrimshoeve.

De inschrijving voor de wandeling moet op 18 juli binnen zijn.

Wij hopen u te verwelkomen

*Namens de voorbereidingsgroep
Marijke Pouw*

Huiskamer van de Lage Landen 2015



Bart Struijken, de 500e bezoeker

Op 2 mei jl. is de Huiskamer weer van start gegaan in Santiago de Compostela. Binnen een week was de honderdste pelgrim al verwelkomd.

Het initiatief van de Huiskamer wordt nog altijd zeer gewaardeerd door de pelgrims, gezien de vele positieve reacties.

Mogelijk het jongste lid van ons Genootschap kwam binnen op 16 mei, Lotteke, 20 jaar jong.

Op 30 mei kon al de vijfhonderdste bezoeker genoteerd worden.



Lotteke

U vindt de huiskamer in de Rúa do Vilar 3, op de eerste etage van het Pelgrimsbureau.

Werkgroep Huiskamer van de Lage Landen

Camino Invierno: alternatief voor de drukke 100 km voor Santiago



Drukke Camino Francés

Begin juni vond in Santiago een bijeenkomst plaats van genootschappen uit de hele wereld. Uiteraard was ook ons genootschap hier vertegenwoordigd. In de Jacobsstaf van het derde kwartaal zal hieraan een artikel worden gewijd.

Nu al vermeldenswaard is de opmerking van het genootschap dat de *Camino Invierno* onder haar hoede heeft. Velen ervaren het laatste stuk van de Camino Francés – zeker vanaf Sarria – als ontzettend druk door het grote aantal pelgrims dat slechts de laatste 100 km loopt.

Wanneer men een rustigere route wil lopen, adviseerden zij vanaf Ponferrada de Camino Invierno te nemen en dan vanaf Lalin het laatste stukje van de Via de la Plata. Informatie over de Camino Invierno vindt u op deze [website](#).

Joost Bol

Nieuwe functie voor onze voorzitter?



De voorzitter aan het werk

Toen voorzitter Joost Bol en ik in juni deelnamen aan de eerste wereldbijeenkomst in Galicië van de bij de camino van Santiago de Compostela betrokken genootschappen, hebben we natuurlijk ook onze Huiskamer bezocht in de Rúa do Vilar. Ons werd nogmaals gemeld dat het uithangbord in de Rúa San Pedro, waar onze Huiskamer in 2013 was gevestigd, er nog steeds hing. We zijn naar het winkeltje getrokken en hebben de uitbater – niet voor de eerste

keer - gevraagd om het weg te halen.

Zijn laconieke antwoord: “dat mogen

jullie zelf doen”. We bekeken het uithangbord en beseften dat we hiertoe een uitschuifbare ladder nodig hadden. Waar vind je die in Santiago de Compostela? We probeerden ons geluk in de omliggende horeca- en andere bedrijven, maar tevergeefs. Dan maar terug naar Hospederia San Pinarío. Aan de receptie kregen we te horen ons de volgende dag te melden om 8.00 uur en de onderhoudsman om een ladder te vragen. En dat lukte! Met een grote uitschuifbare ladder onder de arm trok onze voorzitter naar de Rúa San Pedro. Op enkele pelgrims en auto's na lag die er nog verlaten bij. De ladder werd vakkundig tegen de gevel geplaatst en daar begon het 'stripwerk'. Het bord kon inderdaad blijven hangen, maar zaak was het om de kleefolie met het opschrift van de Huiskamer aan weerszijden van het uithangbord te verwijderen. Hiertoe was een flinke dosis trekkracht nodig. Het resultaat mag er zijn. Als je straks via de Rúa San Pedro Santiago binnenloopt, is er geen verwarring meer mogelijk. Zoals op de sticker in je credencial staat, ben je tussen 9.00 en 17.00 uur van harte welkom in de Huiskamer van de Lage Landen, gelegen in het pelgrimsbureau aan de Rúa do Vilar 3.

Monique Walrave, bestuurslid

RKK-serie De weg naar Santiago

Voor allen die de camino deze weken niet lopen vergast de RKK ons op nieuwe (en deels ook eerder uitgezonden) documentaires in de bekende reeks *De weg naar Santiago*.

Laat je meevoeren door de ervaringen van pelgrims op de camino. Misschien herkent je jezelf. Misschien herken je de plaatsen en het landschap. Misschien ben je getroffen door de verhalen. En misschien krijg je abrupt last van heimwee bij acht uitzendingen van presentator Wilfred Kemp en regisseur Ines ten Berge.

Zaterdag 20 juni op NPO 2 om 17.45. Gemiste uitzendingen kan je bekijken op de [website](#) van de RKK.

Ons Genootschap in de Spaanse pers

Onze voorzitter kan nog meer dan uithangborden verwijderen, zo blijkt uit dit optreden in de Spaanse pers. In het stuk wordt verteld dat we het grootse jacobusgenootschap ter wereld zijn, dat we 13.000 leden hebben en dat de Nederlandse jeugd de camino niet 'sexy' vindt. De meeste aandacht gaat uit naar het feit dat we zoveel fietsende pelgrims hebben. Hoewel het niet in het artikel staat, komt de eer hiervoor toe aan Clemens Sweerman, auteur van de St.Jacobsfietsroute. Fietsers uit andere landen, die onderweg bij een Nederlander of Vlaming de gidsen zien, proberen in de eerstvolgende boekhandel kopieën te maken, omdat ze van de wandelpaden af willen.

El secreto del peregrino holandés: tiene una bici-guía para el Camino

Con 13.000 socios, los Países Bajos presumen de contar con la agrupación xacobeá más numerosa // Fieles al tópicó, el 30% cubre la ruta en velocípedo

ELVA OTERO
Santiago

Un 30% de los holandeses que peregrina a Santiago lo hace en bici. A nivel global, los porcentajes de este medio de locomoción son muy bajos, pero ellos guardan un secreto: una guía. Quien lo desvela es Joost Bol, presidente de Nederlands Genootschap van Sint Jacob, el colectivo que representa a los amantes de la Ruta Xacobeá en los Países Bajos. Ponente en una de las sesiones que acogió ayer el I Encuentro de Asociaciones de Amigos del Camino, está convencido de que el manual que describe los pormenores del itinerario anima a los holandeses a cumplir el tópicó y seguir fieles al velocípedo.

"Los ciclistas no se lamentan. Para ellos las infraestructuras son suficientes y todo está perfectamente indicado", explica no sin matizar que, en muchas ocasiones, se ven obligados a abandonar el trazado tradicional, el que se hace a pie, para compartir el asfalto con los coches.

Al margen de la bici-guía, la asociación tiene distribuidos hasta cuatro puntos



Joost Bol y Monique Walrave, directivos de la asociación xacobeá de Holanda. Foto: P.K.

de información al peregrino por toda Holanda. Dispone además de grupos de trabajo para motivar al caminante, voluntarios en el albergue de Roncesvalles y, ya en la meta xacobeá, un servicio de acogida. No es de extrañar entonces que el suyo sea el colectivo xacobeá más numeroso del mundo. Creado en 1986, cuenta hoy con 13.000 socios.

A juicio de Bol, el hecho

de que la afición xacobeá se concentre en una única entidad favorece que la afición se una bajo el mismo paraguas. Con una cuota anual de 25 euros, el carné de socio les permite obtener la información que necesitan para peregrinar y también para recibir una revista (con cuatro números por curso) en su buzón.

JUBILADOS. "Para los jóve-

nes holandeses, el Camino no es sexy", bromea Bol para justificar su ausencia en el Camino. Desde los Países Bajos llegan a Santiago jubilados de 55 años o más que, movidos más por lo espiritual que por lo religioso, deciden emprender rumbo a Compostela. En pocos meses serán recibidos en el espacio que la asociación tendrá en el nuevo Centro de Acogida al Peregrino de Carretas.

JAPÓN Y EEUU, EN LA CLAUSURA

●●● La relación de las asociaciones del Camino con las instituciones y la sociedad y sus retos de futuro serán los ejes de la tercera y última jornada del encuentro. A celebrar en el auditorio Abanca, en las dos sesiones programadas intervendrán expertos de los cinco continentes, en concreto de Japón, Alemania, Brasil, Sudáfrica, Australia, España o Estados Unidos.

●●● Como complemento al encuentro, la exposición 'Amigos do Camiño: Hospitalidade, Investigación, Difusión' muestra en el Centro Social Abanca (Cervantes) una selección de materiales cedidos por colectivos xacobeos de todo el mundo. Se clausura el 12 de junio.

Wilt u iets van mij lezen?



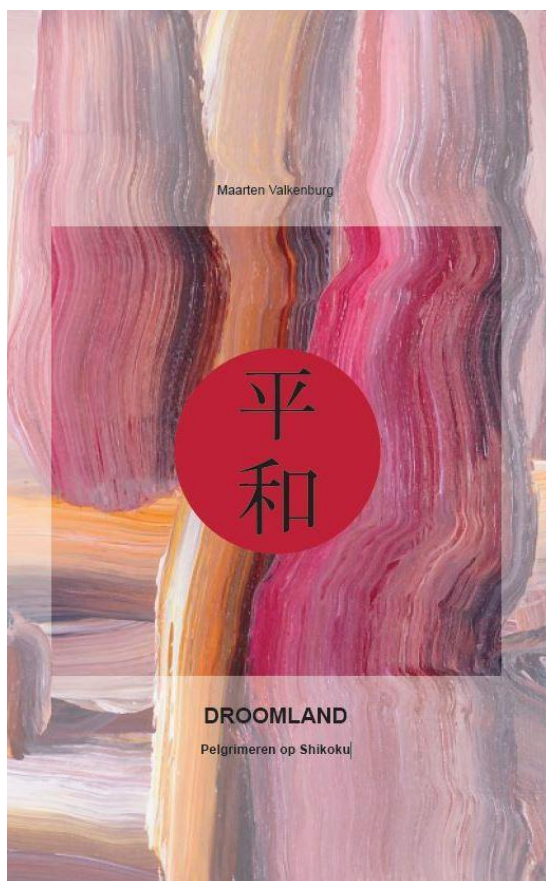
Lezers die zelf ook schrijven, kunnen in deze rubriek hun boek onder de aandacht van de leden van ons Genootschap brengen (het is dus geen recensie van de redactie van *Ultreia*).

Gaarne uw beschrijving (maximaal 300 woorden) naar ultreia@santiago.nl graag met een foto van de cover.

Wij stellen het op prijs, indien u een exemplaar van uw boek aan onze bibliotheek schenkt.

Nederlands Genootschap van Sint Jacob, t.a.v. Bibliotheek
Janskerkhof 28a, 3512 BN UTRECHT

Droomland: pelgrimeren op Shikoku / Maarten Valkenburg



Als vervolg op *El Camino: voetreis Parma- Rome* en *Peer Gyntpad* vertelt *Droomland* het verhaal over de boeddhistische tempelroute langs 88 heilige plaatsen op het eiland Shikoku en een Japanse inburgering vooraf in Rotterdam. Twee Nederlandse schilders, voor wie Japan een inspiratiebron vormt, zoals eerder voor Vincent van Gogh en vele andere, stellen zich voor.

Het boek bevat een verhaal plus een gids (die in het boek wordt gepresenteerd). In de flaptekst wordt de lezer tenslotte attent gemaakt op een introductiefilm getiteld *Japanse dromen* die te zien is op [Youtube](#).

Boeken van Maarten Valkenburg zijn verkrijgbaar via bol.com.

Maarten Valkenburg

Wilt u iets van mij zien?



Sé Cathedral in Porto, voor velen het startpunt van de Camino Portugués

Onlangs liep ik de Camino Portugués vanuit Coimbra naar Santiago de Compostela. Daarna ben ik nog doorgeslagen naar Finisterre en Muxía. Net als het afgelopen jaar op de Francés had ik mijn professionele spiegelreflex camera met twee lenzen meegenomen en ik heb ondanks het regenachtige weer vele foto's gemaakt. Graag wil ik deze foto's delen met andere pelgrims. Daarom stel ik de foto's vanaf mijn website - voor persoonlijk gebruik - gratis

als download beschikbaar.

Mijn website is www.greatphotos.eu/camino. Omdat er ook vele pelgrims op de foto's staan is dit gedeelte van mijn website afgeschermd met een password. Dit wachtwoord is buencamino (kleine letters, geen spaties). De website is volledig gespecialiseerd in foto's van werelderfgoed. Zo kom je ook op het publieke deel foto's tegen van vele andere (werelderfgoed)plaatsen.

Het afgeschermd gedeelte is verdeeld in de foto's van de Camino Francés, de Camino Portugués en de Camino Finisterre Muxia. Vervolgens is er een thematische of een route-indeling.

Maarten Hoek



Pelgrimsvrienden van Sint Jacob

Ook zo genoten van alle vriendschap en gastvrijheid op de camino?
U wilt iets terugdoen?

Word donateur van de Stichting Pelgrimsvrienden van Sint Jacob.



Aan het einde van elke Ultreia een rubriek met korte berichten en weetjes.

Gesloten herbergen op de Vía de la Plata

Op de Vía de la Plata zijn enkele herbergen gesloten. Het gaat om:

- Albergue turístico de Oliva de Plasencia
- Albergue turístico de Embalsa de Alcántara
- Albergue turístico de Hervás
- Albergue municipa de Carcaboso

Meer informatie en alternatieven vindt u op de volgende [website](#)

Interessante weblogs

Onze redacteur Paul Kouwenberg verzorgt twee interessante weblogs.

Een algemeen weblog over achtergronden van pelgrimeren wereldwijd:

<http://pilgrimageandplace.blogspot.nl/>

Een spiksplinternieuwe weblog met een selectie van filmpjes en (film)aankondigingen over routes, documentaires, films, cultuur, muziek, buitenlandse routes, etc.

<http://pilgrimsgaze.blogspot.nl/>

Colofon



Hoofdredactie: André Brouwer
Redacteur: Paul Kouwenberg
Redactieadviseur: Monique Walrave
Verzending: Han Lasance

Volgende Ultreia verschijnt medio juli 2015.

Wij zien uw kopij graag voor 10 juli tegemoet via ultreia@santiago.nl

Foto uit de website van Maarten Hoek

Aanwijzingen voor de auteur

Ultreia wil attenderen op allerlei zaken en streeft daarom naar korte berichten.

Uw kopij (maximaal 300 woorden) graag in platte tekst, dat wil zeggen zonder opmaak, zoals inspringen, vet gedrukt, onderstreept of met kaders. Met een foto bij uw artikel zijn we ook altijd blij.

Activiteiten van derden

In Ultreia is ook plaats voor de aankondiging van activiteiten van derden. Opname in Ultreia betekent echter niet dat het Genootschap garant staat voor de kwaliteit ervan.

